

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttér petítésre 50 fillér.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Égész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lap tulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

A gyermeknevelés legújabb módszere.

Megszívlelendő példával járt elől néhány fővárosi gyermekbarát, akik azt kérték a fővárosi tanácstól, engedjen át néhány hold területet a szabadban a gyermeknevelés céljaira. Arról van szó, hogy tanítók és óvónők vezetése mellett a szabadban játszhasanak a gyermekek.

Mennyire könnyű dolog vidéken megvalósítani ezt a tervet, ahol szabad tér bőven van s a helybeli intelligenciának módja volna befolyani a nevelés nagyszabású kérdésébe.

Kevés ember hiszi el, hogy a gyermek fejlesztésének alapelve micsoda. Az, hogy hagyják meg a gyermeket a maga körében és a játékaival társadalmában állítsák fel azokat az erkölcsi szabályokat, amelyek jellemzők a kialakított és azokat a szabadságokat, amelyek az öntudatos embernél az élet szépségeit alkotják. Fontos ez az utóbbi azért, mert jellem csak bizonyos szabad keretekben fejlődhetik, ahol a gyermek saját ítélőképességét tornáztathatja. A gyermeknek megvan a maga társadalmi, amelynek szintén megvannak a maga megkövetelése, a játékokkal, a kis szélhámos-sággal szemben. Dickens mutatott rá először regényeiben, hogy az egész fiatal gyermek is kész ember, érzésvilágának ezért sokkal finomabban kell kezelni lelki rugóit, épp ezért szükséges, hogy a legjobban meggon-

dolt módszer alapján alakuljon ki a jövő generáció.

Mi kell egy ilyen gyermekelethez? Először is sok levegő, mert ahhoz a klasszikus gondolkodáshoz kezdünk visszatérni, nevezetesen, hogy az ép lélek és ép test teljes harmóniája nélkül nem ér semmit a tudás.

Itt a gyermek háboríthatatlanul élje a maga társadalmát, alkalmas legyen a legkeltánsabb emberi dolgokba belekóstolni, lehessen bíró, védhessen gyengébbet, verkedhessen másokkal, ez az élet. Ha a gyermek komolyan veszi játékát, komolyan fogja venni az életet is. Önerzetes, jogszerető emberek csakis ilyen társadalmacskából várhatók.

De nemcsak a jövő intelligenciája szorul erre a nevelésre. Általános a panasz, hogy mindenki tudományos pályákra tödül. A szabad természet keretében bizonyára sokan kapnának kedvet az agrikulturnához, a munka szemlélete másrészt együtt fog járni a munka megbecsülésével.

Látnivaló, hogy mások azok a keretek, melyekben egy fővárosi gyermekeielp mozog és mások a lehetőségek a vidéken. Tulajdonképpen voltak és vannak gyermekelepek ma is, melyeket ligák és egyesületek tartanak fenn, de természetes az is, hogy más az, ha a köztudományosság jegyében tömegelátásról van szó és más az, ha egyes községekben a saját gyermekeink sorsát intézzük. Amit a bürokratikus rendszer sohasem

fog tudni elérni, a feltétlen szeretet jellegű, amely az alapítás gondolatától a kivétel üzletszerűségéig is sokat kopik — itt biztosítva láthatjuk.

A dolgot úgy lehetne fogalmazni, hogy itt nemcsak arról van szó, hogy szerelik a gyermekeket, hanem, hogy szeretjük a gyermekünket, ami bizony mégis csak a legnagyobb indíték.

Hazánk a gyermekvédelem terén elismert tekintély Nyugat-Európában. Ne álljunk meg a fele úton, fejlesszük tovább a dolgokat. Elvégre szép dolog a gyermekvédelem, de hát azért, mert gyámoltalan gyermeket védünk, ne feledkezzünk meg a saját gyermekeinkről sem és hozjunk értük áldozatokat. Akkor lehetséges lesz egy jó, egészséges, erkölcsös generációt nevelni, ami ma annál nagyobb érték, mert nyugaton a dekadencia statisztikája nő. Amig ott siránkozunk, mi dolgozzunk!

Színház Csáktornyan.

Halász Alfréd jóhírű színtársulata múlt hétfőn kezdte meg itteni szereplését. Azóta minden este játszik a közönség megelégethető pártolása mellett. Ezt a pártolást a színészek meg is érdemlik. Tőlük telhetőleg mindent elkövetnek, hogy élvezetes látványokat nyújtsanak. A személyzet jó erőkből áll. A műsor válogatott darabokat nyújt, sok olyant, amelyek a fővárosi színházak állandó repertoár-darabjai.

Hétfőn este A Farkas c. vígjátékot adták, mely igazi expozíciója volt a színtársulat itteni szereplésének. Felvonultak benne a legjobb erők,

A jegykendő.

Írta: Csöte Károly.

Régi a történet. Mokány, pórgabajusú legény volt akkor még Csiza Gergő s a bal zsebéből egy színes cémákkal kivart jegykendő csúcska kandikált ki mindig, akárcsak annak ajándékozója, a család szemű, mosolygós Boriska szobaleány a kastély ablakán.

Es Gergő nem értvén meg teljesen az idők szívbeli jeleit, elment egy esős napon a dörgösi javasasszonyhoz, hogy segítsen az ő nagy baján.

Az ezerről javasasszony szívesen fogadta Gergőt, mialatt a tűzhely sokaprób és nagyobb bögrékben rottyogtak a vajakos gyógyitalok és kecskésök.

— No, ha te füstölsz, akkor én is füstölök! — gondolta Gergő s pipára gyújtott. A javasasszony fölötté papaszemét s felütötte a százados, kopott csizói könyvét, abból olvasta ki a bölcsességét:

— Hát biz' nagy a baj, fiam, igen nagy! Nincs más segítség, minthogy meg kell házasodnod.

— Ez az igazság, némén-asszony! — csapott Gergő hatalmasat a combjára. — Ugyanezt gondoltam én is. Mondhatom, okos könyve van kendnek.

Midjárt fel is állott Gergő, indulásra készen, mint akinek teljesen elintézték az ügyét:

— Köszönöm, öreg anyám az okos szót, mit fizetek érte?

— Azért semmit, csak ezért a kis szerelemtalért fizess vajamit, amit akarsz, — nyújtott át a vajakos asszony Gergőnek egy kis üveges piszkos folyadékot.

— Még ez is vele jár?! — csodálkozott Gergő. — De hát mit fizessek ezért a nemtommicsodáért?

— Mondtam már, fizess, amit akarsz!

— Amit akarsz? — vakarászódott Gergő a zsebeiben, de az oly üres volt, mint a lyukas kulacs.

— Nohát, tartsa tenyerét öreg édesanyám!

A kuruzslónő előbe nyújtotta száraz, aszott kezét s Gergő pedig felnyitotta a kialakított levő pipája kupakját s bele ütötte forró tartalmát a nyitott tenyerébe.

— Tessék hát, öreganyám egy kis bagó, úgy-hízenes a fogára való! — mondta Gergő s a következő pillanatban kiugrott az ajtón, nem várta be, hogy a hoszorkány seprűje hátát érje.

Gergő a jó tanácshoz híven, még aznap tárgyalásba bocsátkozott a szép Boriskával, de egyelőre nem vezetett teljes eredményre, mert a szép hamis szemnek még hamisabb tulajdonosa kereken megmondta, hogy lakodalom nélkül nemcsak Gergőnek, de még a királynak sem lenne a felesége. Már pedig a lakodalomtartásra mindenütt pénz kell.

— Igazad van, Borisám neked is, nemcsak a tisztelőndő úrnak, — helyeselt Gergő — mikor mulatnánk ki magunkat, ha még a saját lakodalomunkon sem tácolhatnánk muzsikaszóra.

Másnap ünneplőbe öltözve, elindult a városba, honnét az a hír jött az előző héten, hogy egy hízenes boltot nyitottak a gazdag urak s mindenki kap náluk pénzt, aki egy hosszukás ördögöngös papirlapot aláír. No, ő aláír akár százat is, csak pénzt kapjon! Beállított az urakhoz a takarékpénztárba s előadta egy jóképű úrnak a dolgát.

— Mennyi vagyona van barátom? — kérdezte tőle a takaréki úr.

— Tyű, hát így füttyülök a nótát! — vakarta meg Gergő a feje hátulját. De nem esett zavarba.

— Nem sok, csak egy jó hold az egész; — felelte egy kis ravasz mosolygással.

— Biz' az csekélység! No de megnézzük előbb is a telekkönyvnél! — mondták az urak s egyikük elment a telekkönyvi hivatalba s az hamarosan vissza is jött onnét, azzal a kijelentéssel, nemhogy egy hold birtokot talált volna Csiza Gergő nevén, de a neve elő sem fordul a telekkönyvi mutatóban.

— Hát, öcsém, merre van az az egy hold? — kérdi tőle az öreg úr.

— Azt biz' nem ott keresték, ahol kellett volna, mert az nem a kendi határban, hanem az Isten mezején van. Ott ni, a nyugati égboltozaton most is látható; — mondta Gergő szörnyű komoly ábrázattal.

— Ugy? Elég szép! — mondták nevetve az urak. — Hát még egyből ily fajta birtoka nincs? — De van egy jó hosszú közföldem is: Körmenről Kendig enyém az egész országot.

— Ez is szép! — kacagott a jókedvű öreg takaréki úr, — csak az a baj, hogy ezeket a birtokokat nem lehet zálogul lekötöni.

— Hát bizony baj nekem, mert így a szép Borcsa lelkeket más veszi örök zálogba! — sóhajtott Gergő.

Az öreg úr megsajnálta a tréfás fickót.

— Hát öcsém, ha valami kis zálogot tudsz letenni, adok én ötven pengőt a saját zsebedből. S meglátom majd, milyen becületlen ember leszel!

— Gergő pirosposztság arca oly kerekre gömbölyödött erre, mint egy pengő forint. Zsebei

kik nem közösleges tehetséggel oldották meg sokszor nehéz szerepeiket. Kiváló produkát Lenkey György, aki mint Szabó György álombeli alakításával állandó érdeklődést és hatást keltett. A sikerben osztozott vele Kiss Károly, mint dr. Kelemen, aki Vilma feleségével (Serfőzy Ilona) nem egyszer zajos tapsot aratott jól átgondolt játékkal. Mindkettő kiváló színésznek bizonyult, bár utóbbi Kiss Károly erősebb organuma mellett, gyakran nem érvényesülhetett halk beszéde következtében. Földesi Imre is ügyesen játszott, mint titkár. A pincérek (Endrődy, Balla Sándor) szintén hozzájárultak mókáikkal az összjáték sikeréhez. Lányi Szidről sem feledkezhetünk meg, aki a kegyelmes asszonyt kellő méltósággal alakította.

Kedden az Éva operett volt műsorán. Ez alkalommal két tehetség, Liszt Ferike és Kelen Rózi, jelent meg a színpadon, mint a társulat énekesnői. Az első — Éva, utóbbi — Pepita szerepében excelláltak. Mindkettő temperamentumának megfelelő eredményt ért el, amivel a közönség rokonszenvét a maguk részére az egész évadra biztosították, amire kellemes megjelenésükkel s iskolázott csengő énekek folytán teljes mértékben rá is szolgáltak. Ez alkalommal Bihar Alajos (Flaubert gyáros) is érvényesült sok szimpátiát kiváltva rokonszenves, érdekteljes játékkal. Úgyes volt Mátra mint Prunelles, jól átgondolt, értelmes főkönyvelői szerepében s Endrődy, ki mint Millefleur Dagobert, a Pepitával produkált ketteseivel állandó derűtlenséget keltett.

Szerdán a Faun vígjáték előadásával is előkelő darabot mutatott be Halász Alfréd színigazgató. A mélyen szántó, realitás darab komoly felfogást tételez fel a színészek részéről. S a szereplők derekasan állották meg helyüket. Különösen Lenkeyről mondhatjuk ezt, aki a Faun szerepében gyakorlott s a színpadon otthonos színésznek bizonyult. Egyes jelenetekben bravúrral oldotta meg tehetséges igénylő nehéz szerepét. Kiss (Lord Stonburg) s Földesi (Fisch) is derekasan hozzájárultak a híres vígjáték igazi értékek kibontásához. Hálás szerepe volt Mátrának, Kertésznek, a nők közül Serfőzynek és Lányinak, akik ez este is fényes bizonyítékait nyújtották színpadi aravallóságuknak.

Csütörtökön a Csókaszatórium (operett), pénteken Primerose kisasszony (vígjáték) került színre jól sikerült előadásban.

K Ü L Ö N F É L É K.

SÓHÁJ.

*Miről apám nagy bánan szólt,
Hogy itt hajdan szebb élet volt,
El sem hiszem, mind csak mese,
A magyarnak hite, neve.*

ben tapogatózott s először is pipáján akadt meg a keze.

— Haj a pipámat nem adhatom oda a világot sem! — gondolta magában. Inkább meghalnék, mintsem egy nap is nélkülözni.

Már-már az arca mindinkább enged a pengő forinttal való hasonlatosságából, mikor keze megakadt a Borcsától kapott jegykendőn.

— Nini! van valami, amit zálogba lehet tenni. Ami ugyan nem valami ildomos cselekedet, de a szükség sok mindenféle törvényt megbont.

Az öreg úr mosolygva fogadta el a felajánlott kézzázogot s leolvasta Gergőnek az ötven pengőt.

Gergő boldogan köszöntött el, azon igérettel, hogy egy év múlva, ha török, ha szakad, de visszaváltja zálogát.

Ámde már harmadnap múlva megjelent a takarékbán s titkolózva fugta az öreg úrnak:

— Visszajöttem, ténsumam, a kendőért. Ihol az ötven pengő!

Az öreg takaréki úr csodálkozva kérdezte tőle:

— De hát mi baj, öcsém? Tán meghalt a menyasszonyod?

— Nekem meghalt, de másnak annál vigabban él! — szölt Gergő némi keserűséggel. — Úgy áll a dolog ténsumam, hogy átpártolt a cifraszag az uralági erdészlegényhez. Tegnap már meg is tartották a kézfogójukat. No, mondom, ha már elrepült a madár, repüljön utána a kendője is, hogy ne tartozzak senki másnak a világon, mint az Úristennek a végső nagy számadással.

*Itten soha nem volt bébe,
Magyar egymást mindig tépte,
Pártvillongás, viszály járta,
Rokon a rokonnak árta...*

*Földtermét szíjjel hordták,
Török, tatár, majd az osztrák,
Mű a sok belviszály hagyott,
Külháború elragadott.*

*Rajtunk van az Istenátok,
A jobb pártok, a balpártok,
Egyik erre, másik arra,
Mind bűt teremt a magyarrá.*

*Megszokhattuk volna régen
S tőrnenk a sorunkat békén
Hordozzuk csendben a láncot,
Mint barom az igát, jármot.*

Karucz.

— **Kérelem.** Lapunk folyó hó 1-ével a XXX-ik évfolyam II-ik negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük előfizelőinket, kiknek előfizetésük lejárt, megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék. Tisztelettel a kiadóhivatal.

— **Beiratások.** A miniszterium tudvalevőleg a csáktornyai harmadik (buzási) ovodához az óvónőt kinevezvén, az ovodába a beiratások ma delelőlt foganatosítottak. Az új ovodába a buzási, felsőpusztafai óvókötelesek iratkoznak be. Orbán Antalné, Mold Anna óvónő holnap már megkezdte működését az új ovodában.

— **Kirándulás.** A csáktornyai áll. tanítóképző-intézet negyedéves növendékeit folyó hó 12-én Muraszerdahelyre rándultak ki, mely alkalommal a szelencei petroleumtelepet és a muraszerdahelyi állami iskolát akarták tanulmányuk tárgyává tenni. Múltán azonban a kirándulók a petroleum-telepen beállott üzemzavarok miatt a telepet nem tekinthették meg, csakis az állami iskolát látogatták meg, ahol érdeklődéssel figyelték meg az ott tapasztaltakat. A kirándulók a délutáni vonattal visszautaztak Csáktornyára.

— **Kitüntetés.** III Viktor Emánuel olasz király Horvát Ferenc firenzei lakost, közsegünk szülőltjét, a közgazdaság és kereskedelem terén szerzett érdemeiért lovagi (cavaliere) rangra emelte.

— **Közygűlés.** A Dunántúli Közművelődési Egyesület ez ideig közygűlését májusban Nagykanizsán tartja meg. A közygűlés ünnepe szónoka Szell Kálmán és Rakosi Jenő lesznek.

— **Háztartási tanfolyam.** A Csáktornyán szervezendő háztartási tanfolyam a végső megvalósulás stádiumában van. A miniszterium a felszerelést már engedélyezte s az önközd körül már le is érkezik Csáktornyára. Ezenkívül 1000 K költséget is engedélyezett a miniszterium a fenntartási költségek ellátására. A tanfolyam 25 növendékkel május elején megnyitják. A tanfolyam iránt élénk az érdeklődés s meg is érdemi, mert mindenütt, ahol eddig rendezték, mint hasznos intézmény, általános népszerűségnek örvendett.

— **Meghívó.** Az alsólendvai járás községi és közygűzők egyesülete f. évi április hó 24-én d. e. fél 10 órakor Cserföldön az iskolában diszközgyűlést tart, melynek egyedüli tárgya a 40 éves szolgálati időt betöltött Grasanovits Antal cserföldi közygűző üdvözlése. Ezen diszközgyűlésre a Zalavármegye területén működő összes községi, kör-, al- és segédjegyző urakat, amikön tisztelettel meghívjuk, felkérjük, hogy amennyiben a társas ebéden részt venni óhajtanak, ezt Feisz László murabarát, amennyiben pedig

bérekocsira van szükségük, ezt Hadrovics Elek alsólendvavidéki közygűzőkkel közölni sziveskedjenek. Alsólendvai, 1913. évi apr. 16 án. Alsólendvai Jár. Jegyzői Egyesület.

— **Új menetrend.** Az új menetrend a déli vasútnak Csáktornyát érintő vonalán a következő menetrend változásokat vonja maga után. A 204. sz. gyorsvonat, mely eddig 8 órakor indult a budai pályaudvarról, ezentűl este 6 órakor fog indulni s Csáktornyára 11 óra körül érkezik. Ez a vonat 12 óra 15 pkor ér Pragerhofba, ahol Triest és Velence, valamint a Bécs és Pusterthal felé menő vonatokhoz csatlakozik. Ez a vonat nemzetközi hálókocsival van ellátva. A 212. sz. gyorsított személyvonat Budapestről este 7 óra 5 pkor indul s Csáktornyára 1 óra körül érkezik. A 241. sz. vegyesvonat Csáktornyáról már reggel 4 óra 57 perckor indul és Nagykanizsára 7 óra 12 perckor érkezik meg.

— **Háziipari szövetkezet.** A muravidi háziipari tanfolyam munkásai ma délután tartják szövetkezeti alakuló gyűlésüket Muravidén. Ebben a földművelésügyi miniszterium támogatja anyagilag is a tanfolyamot. A miniszterium részéről Zabik László kir. s tanfelügyelő, háziipari min. helyi megbízott Zomborból részt vesz az alakuló gyűlésen.

— **Allandó műzi.** A Heinrich-féle állandó műziszakadattanpartoláskan örvend. Népszerű intézménnyé fejlődik, mely lassanként megszokott kedves találkozási helye lesz Csáktorny szórakozni vagy közönségének különösen vasárnap délutanonként. Múlt vasárnap is bájos előadást rendezett a műzi. Gyönyörű, némelykor szórakoztató képei mellett stágerdarabja a Vaskéz háromfelvonalas dráma volt, melynek egyes jelenetei művészi kiviteldek voltak. A műziban ma délután három, szerdán két előadás rendeznek. Ezen a két napon állandóan lesznek előadások a műziban ezentűl is.

— **Daloverseny.** A Dunántúli Daloszőveltség folyó évi június 28. és 29-ik napján Veszprémben tartja tizedik versenyt és dalosünnepélyt. Huszonegy dalosegyesület jelentkezett versenyzőnek. A versenyzés évi csoportban lesz. Az első csoportban versenyeznek az első díjat már nyert u. n. mintadalárdák. A II. u. n. műdal-csoportban versenyeznek a magas nívón álló képzetűbb dalárdák. A III. u. n. könnyebb műdal-csoportban versenyeznek azok a szintén előrehaladottabb dalárdák, melyek versenyben még nem igen vettek részt. A IV. u. n. népdal-csoportban versenyeznek a fiatalabb dalárdák, Varga József »Ha meghalok« stb. népdal-egyvelegével és egy megfelelő, szabadon választott karénekekkel. Ebben a csoportban többek közt a Csáktornyai Iparosdalárda is jelentkezett versenyzőnek. Az egyes dalárdák külön versenyeinek mellett az összes dalárdák együtt fogják énekelni a Himnusz, Szózatot, Hoppe »Dalolatok« c. nagyszabású remek műdalát és Angyal Armand hatásos szép népdalgyvelegét.

— **Téli időjárás.** Amitől félni lehetett, bekövetkezett. A korai tavasz örömei meghajtották a keserű kiabrándulást. A virágpom-pájában uszó szép természet áldozata lett az időjárás szeszélyének. A télésre változott idő barnára pörkölte a gyümölcs-fák szütlehér viragait, az emberek könnye búsas ára a rövid reménységnek, melyet az isteni tavasz kedvező beköszöntésével a gyümölcs-termelőző rövid ideig éreztek. Az európai depresszió Muraközbe is elterjedt. Valóságos istenitétel köszöntött be szombatról vasár-

npra forduló éjjel, mely hóvizatar kísérelében térdig érő hóval borította be a földet s tomboló szél kísérelében tönkretette nemcsak a gyümölcsfák virágzatát, de sok helyt kellé is tört nagyon sokat. De nemcsak a gyümölcsösben tett pótolhatatlan kárt a szombati nap éjszakája, hanem Csáktornyan az utcák fasoraiban is pusztított, különösen a Rákóczi-utca dúslombozatú gyönyörű szilvasorában okozott nagy károkat. A városban kívül még rettenetesebben tombolt a szélvihár. A vasút mentében a ledült telegráf-póznák akadályozták a vonatok közlekedését, úgy hogy az összes vonatok, Budapest felől, nagy késéssel robogtak be a csáktornyai állomásra. Szerencsétlenségéről nincs tudomásunk, de a murakirályi állomásról hazafelé tartó perlaki fiakkerosokat vasárnap reggel a hóból úgyszólván ki kellett hámozni, annyira váratlanul lepte meg őket a hirtelen feliesre változott idő. Amit a hó és szél szombat éjszaka megkímélt, azt kiegészítette a vasárnap éjjeli fagy, mely földeket és vizeket egyaránt borított be kétségbeesítő jégkéreggel. A hó azóta ellakardott ugyan, de még a hét derekán is egyre tartott a zord időjárás, mely teljessé tette a csapást ezen a szegény vidéken.

— **Telefon bekapcsolása.** Az alsódomború telefont az alább felsorolt feltételek mellett a mai nappal a következő bosznia-hercegovinai helyekkel vonja be a postai-és távíró-igazgatóság a helyközi távbeszélő forgalomba: Bijelina (3 percenként) 250 K; Bosna-Bród, Bosna-Dubica, Bosna-Semac, Brčka, Dobertin 2 K; Ilidze, Sarajevo 360 K; Mostar 380 K; Trebinje 4 K; Tuzla 260 K. Sürgős beszélgetésekért háromszoros díj, fizetelt szolgáltatás meghívásokért pedig 1 K díj fizetendő.

— **Szabadlábba helyezés.** Lapunk olvasói előtt ismeretes, hogy Dravadushelyen a hó folyamán emberölés történt s hogy ezért Pertlik Lőrinc közműves a helybeli kir. járásbíró ság f. hó 12-én előzetesen letartóztatta. A vizsgálatot ez ügyben a nagykanizsai kir. törvényszék vizsgálóbírája folytatta le s be is fejezte a vizsgálat megállapított eredményéből kitolyólag azonban Pertlik Lőrinc folyó hó 17-én szabadlábba helyeztetett, mert a nyomozás adatai szerint a szándékos emberölés büntetlenek megállapításához megnyugtató bizonyítékok nem voltak beszerezhetők s így Pertlik Lőrinc ellen csak emberölés vétsége látszik fennforogni.

— **A katonaság napi ellátásának ára Zalában.** A honvédelmi minisztertől a napokban rendelt érkezett Zalavármegye alispánjához, mely a közös hadsereg, valamint a honvédség legénységének (örmeszertől lefelé) átvonulás alkalmával a szállásadók által kiszolgáltatandó étkezéseiért a katonai részről fizetendő összegeket Zalamegye területén az 1913. évre napi 70 fillérben állapítja meg.

— **Katonai pályázat.** A soproni honvéd főreáliskolában husz államköltséges, huszonegy alapítványos és kilenc félfizetéses helyre lehet pályázni. Viszont a Ludovikán öt államköltséges, harminc alapítványos és huszonegy féldíjas fizetéses helyre van helye pályázatnak.

— **A méhészeti kerületek új beosztása.** A Belügyi Közlöny legutóbbi száma közli, hogy méhészkérdés előmozdítására a földművelésügyi miniszter az eddigi nagy-kiterjedésű méhészeti kerületek kereteit csökkentette. Evégből az eddigi kilenc helyett tizenhat kerületet szervezett. Az új beosztás Csáktornyára nézve változást hozott, amely-

nyben Csáktornya ez-ntúl a kaposvári kerülethez tartozik. A kaposvári méhészeti felügyelő körzetébe tartoznak Semogy- Vas és Zalamegyék egész területei.

— **A nagykanizsai Deák-szobor.** A Nagykanizsán felállítani tervezett Deák-szobor ügye serényen halad előre. Kisfaludi Strobl Zsigmond szobrász már a tervezeteket is bemutatta. Három mintát mutatott be: egy 2 méter magas teljes bronz szobormintát, mely másfél méter magas kőtalapzaton állana s két mellszobor-mintát. Az elsőnek összes költségei 8909, az utóbbiakéi 5600, illetőleg 3200 K-ra rughának. Nagykanizsán az első kivétel mellett szűl a közhangulat. A tervek a város pénzügyi bizottság előtt vannak megbeszélés végett.

— **Garázda cimborá.** Tisics János botornyai lahos f. é. március 11-én a botornyai Neufeld-féle korcsmában tartózkodott, ahol ugyanakkor Fodor Mihály is csendesen iddoggalt. Tisics János azonban kötekedő kedvében volt s egyre össze akart tűzni Fodorral, de aki semmiképen sem reagált Tisics sértő megjegyzéseire. Amint azonban Fodor estelefe hazament, Tisics János utána lopódzott azzal a szándékkal, hogy lakásából valahogy kicsalja. Fodor Mihály ki is jött, de vesztésre, mert Tisics János nekiugrott s egy boxerrel úgy orron ütötte, hogy az orvosi látlelet szerint súlyos természetű testi sértéseket okozott rajta. Az ügy a csáktornyai járásbíró ság elé került, ahol a napokban megtartott tárgyalás során Tisics teljes bűnössége kitűnt s az is, hogy a veredése semmi oka nem volt. A járásbíró ság Tisicset ezért egy hónapi fogságra, 100 K pénzbüntetésre s a 151 K-ra rugó kártérítésre és a költségek megfizetésére ítélte el.

— **Az Ernstmuzeum kiállításai.** Rövid egy évi fennállása alatt az Ernstmuzeum a fővárosi művészi élet középpontja lett s a főváros egyik legerdekesebb látványossága. Kezddött Szinyei Merse Pál gazdag össze-foglaló kiállításával s folytatódatosan bemutat-ta Kernstock Károly üvegfestményeit, Zuloagát, a nagy spanyolt, Brangwynt, a nagy angol, hogy utána a magyar mesterek következzenek. Megkezdte a sor Fényes Adoll, utána jött Vadász Miklós, Herman Lipól, Iványi-Grünwald Béla, Ferenczy Károly, miközben a nagy francia impressionista meste-reket, egy Manet-t, Monet-t, Renoirt stb. mutatott be. A változatosságot fokozta egy finom műgyűjtő Sonnenfeld Zsigmond dr. festmény, miniatúr és gobelinenek bemutatásával s végül most Ligeti Miklós szobor-gyűjteményét, majolikáit és rajzait foglalta össze. Amellett a közönséget nemcsak gyönyörködtette, de szórakoztatva tanította is; a magyar írók és műkritikusok jelesei tartottak benne előadásokat, melyek nagyrészt szoros kapcsolatban voltak a művészzel. Idei szezonját egy gondosan elkészített, nagyarányú művészettörténeti kiállítással zárja be. Bemutatja a negyvenes és ötvenes évek művészetét, hogy igazolja, a magyar zseni művészi őseréjét, mely még e szomorú időben is a nagy tehetségek egész sorát termelte.

— **Az emberiség üdvé.** Thierry A. gyógyszerész balszama és centifolia kenőcse, melyeknek világraszóló hatását számtalan köszönőlevél igazolja. Ezen mindkét világhírű, gyógyhatásukban felülmúlhatatlan szer, melyek nem romlandók, csaknem minden esetben segélyt nyújtanak s gyógyulást eredményeznek. Tartuk állandóan készen-lében ezen két világszerte ismert háziszert, de óvakodjunk minden utánzattól. Thierry balszam

2 kis vagy 6 nagy üveg ára 5-60 kor. Thierry centifolia kenőcs 2 tégely ára 366 kor. Kapható: Thierry A. Órnyal gyógyszerárában, Pregrada (Rohitsch m. öll.)

— **Ösztöndíj iparosoknak.** Az iparosok képzése szempontjából igen üdvös, hogy iparosaink a külföldi ipari viszonyait tanulmányozzák és az ott tapasztaltakat itthon értékesítik. A kereskedelemügyi miniszter ezért minden hazai kereskedelmi és iparkamara területére egy-egy hatszázakoronás iparos ösztöndíjakat rendszerezett. Erre az iparos ösztöndíjra a soproni kamara pályá-za-tot hirdet. A pályázati kérvények, melyek-nek a folyamodó lakóhelyét, családi és vagyoni viszonyait, foglalkozását, előképzett-ségét, nyelvismereteit, erkölcsi magaviseletét, esetleges tanulmányait, az általa netán már elnyert kitüntetésekét és végül az ösztöndíj elnyerése esetén általa teendő utazás irá-nyának részletes megjelölését, valamint azt is kell tartalmazniok és okiratokkal igazol-niok, vajjon a folyamodó katonai kötelezett-ségének eleget tett-e már és vajjon bizto-sítva van-e előre is megfelelő külföldi gyár-ban vagy műhelyben való alkalmaztatása, esetleg valamely külföldi szakiskolába leendő felvétele, f. 1913. évi május hó 15-ig nyuj-tandók be a soproni kereskedelmi iparkam-aránál. A folyamodóknak kötelezettséget kell vállalniok arra, hogy az ösztöndíj vissza-fizetésének terhe alatt visszatérnek hazánkba és külföldön szerzett ismereteiket itt fogják értékesíteni. Azok, akik katonai kötelezett-ségüknek nem tettek eleget, vagy az alól felmentve nincsenek, az ösztöndíjra nem számíthatnak. A kiskorúaknál atyjuknak, illetve gyámjuknak kell kezességet vál-lalni a fenti kötelezettség teljesítése tekinté-lében.

— **Hévíz fejlődése.** Hévíz fejlesztését fokozatosan valósítják meg. Az idén 200 ezer K költséggel vízvezetékekkel és csator-názással látják el Hévizet. A nagyszabású munkálatokat szeptember 1-én kezdik meg s jövő év májusára fejezik be. A viztorony, ahonnan a vízvezeték a vizet kapni fogja, a Hévíz mellett elterülő fenyeserdő legmaga-sabb pontján lesz. A tervbe vett munkálatok Hévíz modernségét nagyban fogják előmoz-dítani.

— **Brutális legények.** Novák Flórián 60 éves bükkösdegyi lakos még múlt év nov. havában panaszt emelt a csendőrségnél, hogy többen öt november 5-én este, amikor a Pelővári-féle korcsmából csendesen haza-fele tartott, megtámadták, leteperték s a lábairól lehúzott saját csizmáival agyba-löbe véresre verték, aminek következtében rajta 8 nap alatt gyógyuló testi sértést ejtettek. A csendőrségnek Guricsáncz Simon és Sos-tarics Márton gyümölcshegyi síhederek ellen támadt gyanúja, akiket le is tartóztattak. A két legényt azonban a csáktornyai járásbíró-ságnál szabadon bocsátották, mert tagadtak s mert a gyanú kívül egyéb bizonyítéka a vádhatóságnak nem volt. A legények azon-ban maguktól estek a kelepécebe. A Pelővári-féle korcsmában ugyanis jóval később, egy alkalommal eldicsekedtek, hogy őket felmen-tették, pedig ugyancsak alaposan ellátták a szegény öreget. Természetes, hogy ennek folytán a bíróság új tárgyalást rendelt el s a vallomások alapján megállapította, hogy a tettes Guricsáncz Simon volt, akit ezért 6 napilezárássra s 20 K pénzbüntetésre ítélték el. Az elítélt egyben az okozott költségek meg-fizetésére is köteleztetett

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktorňa

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i poučiviji list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Predplatna oćna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fa
ražunaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdavatelj i vlastnik
STRAUSZ SANDOR.

Od pašenja.

Marha je počela vun na pašo hoditi, jerbo malo je raneše protulelje, kak drugđa zna biti. Dobro bude se spomenuti vu ovim vremenu, kak je treba pasti spametno i pašo pripraviti. Predi kak marho vun pustimu na protulelje, potrešno je i jako je hasnovito dva, tri tjeđne predi gmajno s branom dobro vkriš-kraš povlačiti, da se kotorovnjaki rezepeju, da se korenjiće strga i tak buješa trava zraste. Potrešno je to i svrho toga napraviti, da se mehín uništi jerbo on jako kvari gmajno i zastavlja travu, da raste sporneše. Zatem nije dobro najedenput marho na pašo pustiti, neg treba je barem dva, tri tjeđne počekati. Niti pak osobito nije hasnovito zaran na protulelje marho vun tirati, makar i menjka krma, spašom je dobro počekati barem do Jurjevoga, do aprila 24-ga.

Ako pred ovim terminušom predi počmemu pasti stēm si veliki kvar napravimu i gmajnu pokvarimu, jerbo ako marha taki mlado travo doli shrđa, potlam nemore više tak rasti i uvek bude menje paše, kak pak ako malo počekamu, doklam trava doraste. Daklem s jeduom rećjom moći reći, da skim predi počmemu pasti, stēm bude potlam hujsa paša, doklam leto dojde već je gmajna gola. K tomu pak rana paša nigdar nije tak hasnovita, kak pollanješa, jerbo neima mlada trava tuliko žira vusebi, da bi se marha od toga do sitosti mogla najesti. Najbolše vrēme je za početak druga polovica aprila i nigdar nije smeti, kak gu-

der je lépo protulelje već vu marciušu mesecu početi pasti, jerbo stēm si samu marho i gmajnu kvarimu. Opet nije smeti pozabiti, da se gmajna na protulelje dobro s čisti, zesnaži. Stričke, kaćca, borovicu i svakojačke grme treba je vun skopati, da na onim mestu za marho hasnovita trava zraste. Gde su velike gmajne, treba je nekoju drēvo posaditi, da marha poleti vu veliki vručini nekakvoga hlada najde i da se tam počine i da tam leži preživa.

Opet i nato moramvu pasku imati, da guder počmemu pasti, prvo delo nam naj bude, da se gmajna raztala na takve falate, kak velike marha zahtēva i da se samu jedno vrēme na jednim falato pase i ni dopustimu, da marha najedenput celo gmajno kvari. Ako je tak gmajna rezalana, navēk više paše bude marha imala i k tomu puno bolšu. Daklem već sbog toga je vrēđno gmajno na falate rezdeliti i samu po jednim falatu pasti. Ako na jedno gmajno hodiju krave, konji i birke, onda navēk predi krave pustimu gori, onda konje za konji stopram birke, jerbo birka još uvek najde tam dosta paše, gde konji već nikaj ni najdu.

Nekoja mesta i dosta šumske paše imaju, tu je nato treba paziti, da marho ni pustimu predi vu šumu, doklam je listje već dobri ni zraslo. Šumske paše su jako nevarne prēm zaran naprotulelje, jerbo ako marha mladje doli sgrizne, najpredi je to šumi kvar, drugoć pak lakov beleg lahko dobiju od toga, da pogine. Taj beleg se šumska nevolja zove i najpredi sgubi marše

apetita zajesti, drugoć pak veliko črvēno bol, zatem pak krv šci i lahko tak nadal-koma sbeteža marše, da doli dojde, tojest za kratko vrēme pogine. Gde šumske paše imaju, tam se to skorom svako leto pripeti, jerbo gazdi žuriju se naprotulelje skim predi marho vu šumu gnati. Poleg toga svako leto su vnoo kvarni, pak zato itak nikaj nimariju. Morebiti, da neznaju od česa njim naprotulelje marha sbeteža i vnooiput pogine. Koji neznaju, naj si to zapametiju, da vu šumu nigdar nije smeti predi marho pustiti, doklam drevju listje dobro ni zraste, ako pak to nebudu verovali, bormeš sami sebi budu zlo želili. Jedni, jedni su već to svojim siromaštivim sprobali i sad se habaju toga. Vnogi nebi bili kvarni svojega blaga, ako bi nekaj takvoga si dobro zapametili; i nebi bili neveruvani Tomaši. Dobro je sve znati, jerbo to nikomu nije naškodu. Poljo-delavec pak prēm se mora do smrti navēk vućiti.

Balkanski boj.

Skim duže traja boj, stēm je sve bolje tiho na Balkanu. Neprijatelji su već vpešali, jerbo niti zadosta penez nemoreju zmagati, ako pak ga penez nēga, onda je niti drugi stroška pribaviti. Pri Čatalđzi turski i bulgarski zapovedniki opet su deset danov mir napravili med sobom, to pak je zato bilo potrešno, da se vu ovim vremenu, do kraja pomiriju. Stēm se je boj do kraja dokončal, koj već šest mesecov terpi i stēm

Kak je Cvetko Katica svoje srđce odkrila.

Ima ženah — hvala Bogu ne mnogo — koje posve naliće orehu. Oreh ima hrpavu lupinu, ali sladko jedro. Ovakovim ženahom nije moguće dobrotu svojega srđca kojom prijaznom riećju odpreti. Njihovo življenje od jutra do večera nije nikaj drugo, kak mrmlanje, nitko im nemože nikaj po volji učiniti, niti dekla, niti sluga, a njezin muž pak po gotovo ne — Bog ga čuvaj! Je, je, Bog nas čuvaj! To je Cvetko, koj je u svojoj ženi lakaj takove trlice, papriškoga melinca i kosmate gusenice se zadobavil, više krat zdignjenemi očmi prama nebu zdihaval.

Da pravo rećemo, to je bila riedka žena, ta Cvetkova Katica, to je bila seljakinja, kakovu je bilo morati iskati, pri svakom dielu prva, a uvek zadnja za družinom, kak kaštiga za zloćincem i kuma smrt za nami svemi, pazljiva na svaki krajcar, na kuću, na štalu, na marhu i polje pak se je u istinu liepo napredovalo, odakle je ona na gruntu komandirala.

Jedino zlo je bilo, da je svojim hrapavim načinom, cvenkanjem i klafranjem svim pri hiži žuhki život priredjivala, te je na sto kilometrah u okrugu, pri svih, koji su

za službom išli, stala na glasu, da pri njoj niti sam ††† nezdrži. Koliko krat je znal njezin muž odhadajućemu slugi iz službe ruku stisnuti i zalostno reći: »Tebi je dobro... ti moreš oditi... a ja moram ostati!«

Jer on je bil mehki, duboko čuteći i lahko zdvajajući muž, te se niti u snu nije znal domisliti, kak se mora sa orehom baratati, ako čoviek hoće do sladkog jedra dojt, čim ja ovde nemislim taj pogibeljni recept preporučati. Ono vekivečno komandiranje njegove Katicice i neprestano mrnjanje pri svem i svaćem i njegovo bolno spoznanje, da niti pri najboljoj voli nemre nikaj pravo učiniti, mu je njegovu čud na toliko razzalostilo, da je turoben, dapaće cieloga svojega življenja sit postal.

To je bilo onda, kad se je svojom trpkom Katicom prvi krat u svojem životu u Čakovac k pučkoj svećanosti i velikom sajmu, iz Kraljevca željeznicom vozil, te mu je žena cielim putem prodekuvala te mu je sva ova imena, koja je za njihovog deset godišnjega zakonskog stališa od nje čul, opet u pamet dovadjala. Ovak su došli u varaš i na veliki sijac, gde se je množina gurala i tiskala i šator kraj šatora stal, gde su trgovci svoju dobru, a još više zloćestu robu strašnim krićom nudjali, divlje zvieri

u karletkah i pitimi volovi pod šatori rućali, umietno preobraženi crnci pred razno farbanemi zaviesi svojemi zubi cokotali i razloženi verkleci muzikalna vuha do zdvojnosti dovadjali.

Zdvojen i pun želje za smrtju je tu stal Cvetko, pak jer je one sve šarene kipe, pune strašnoga krvoprolića, koji su pred timi šatori viseli, za pravu pravcatu istinu držal, premišljaval si je, jeli bi se dal po jednom tigru razdrapati ili pak po jednom ljudozderskom crncu za južinu požderati. Zdvojno je gledal na okolo, još kakti u senji je čul, kak je njegova Katica novoga registra potegnula i brndala, da neka nezija sve tak bedastim obrazom, drugać ga svaki varašan sve bez britve obrije, i na jedan krat je stal pred jednim ogromno velikim, sa svih stranah zatvorenim šatorom na kojem je velikemi, daleko vidljivemi slovami stalo na jednoj tabli napisano

PROFESSOR GOKOLORUMOV
najveći cieloga svieta coperni theater.

A jedan u čerlenom kepenjku i zelemim rubcom okolo glave više krat omotanim, govorić je dugi govor, kojim je osviedoćil, barem našega dobroga Cvetka, da se je professor Gokolorum svoje coprije kroz deset

su s europske mape sbrisali doli jedno starinsko i veliko državu. No, još se pripeli, da tu i tam spokaju puške i štuki, ali to je već ni moći za pravi i istinski boj držati. Mir se s velikami koraki preblizava i po deset danov ni verujem, da bi se pri Čataldži još jedanput štuki oglasili.

Daklem od ovoga kraja boj je već zaključeni, ali stēm bolje se neprijateljstvo kaže med bulgarci i med grki. Opet su se med sobom tu i tam malo naklopali. Bulgarci bez saveza oču mir napravili s turčinom, savezu se to ni dopada, najmenje pak grkom. Saloniki je onu mesto, gde se ove dve države nemoreju naravnati, jerbo ov varaš grki za svoje imanje deržiju, bulgarci pak njim s dobra neču odпустiti. Bulgarci tak veliju, da ako oni nebi bili napokali turčine pri Lülleburgasu i pred Čorlum, grki nigdar nebi bili mogli od turčina zeti. Saloniki i Ūškuba. Tak je i istina, jerbo ako turčini s celom jakostjom bi mogli bili ova mesta braniti, grki su vnogo preslabeši, da bi mogli bili turčine odovut vun strati. Grki pak opet stēm braniju svoj juš, da za vnogo krvi pretjali i vnogo milljun frankov potrošili vu boju, ravno zato, da ova negdašnja grčka mesta zadobiju. Kak budu se još naravnali, to nije moći znati, jerbo niti jeden neče drugomu niti jedno jottu odпустiti. Lehko se pripeli, da tihi štuki opet budu pokali na Balkanu i stēm opet nam napraviju naj vekši kvar, jerbo nebudu mogli naši dečki iz granice predi dimo dojti, doklam istinski mir nebuđe nastal.

Bolje je smešen stari Nikita, nekaj si je opet premislil i premalo se mu vidi dvajesti milljun korun za Skutari i opet oče strėlati varaša. Ali i to je istina, da Nikita samu s bazolom bude mogel strėlati, jerbo štuki su srbski, srbska vlada pak je odredila, da njihova soldadžija mora zesēm skupa ostaviti Skutari i dimo dojti.

Bez srbske pomoći pak se zabavad bude Nikita srdil i ravno sbog toga niti njegov pravi narod ga više neveruje.

Vu Petervaru su vladarski poslaniki do kraja dokončali, da Silistriju Romanija dobi i svun toga pri Črnim morju još jeden

fatat zemlje. Austrija-Magjarska je to zahtevala i na pomoć bila Romaniji.

Iz Konstantinopolja pišeuju, da mlti turčini dan na dan se bolje počmeju srditi na albance i vu ovim poslu niti Essad baša ni milujeju, koj Skutari grada tak dugo i vitežki brani. To sumlju imaju nanjega, da on je dal zaklati Hassan Riza baša, da stēm sam dobi vu ruke zapovedništvo vu Skutari. Stēm očeju pripraviti i to mu zapovedaju Essad baši, da odmah naj ostavi Skutari grada, da barem još oni živi ostaneju, koji su još nutri. Razmi se, da to ravno Essad baša nebuđe napravil, jer kak je to poznato i on je albanec i varaša za Albaniju oče zaderžati.

Kak se čuje Nikiti su već peldeset milljun frankov obećali, samu naj bude miren. To brčas bude itak prijel i zadovoljen bude, jerbo svun toga još i falat zemlje dobi vu Sandžaku. Još malo se gori derži, ali kad čistam sam ostane itak si bude premislil, da bolje je nekaj zeti i dobiti, kak nikaj. Njemu je samu to cil, da bi celo Evropu posvadir, ali denes već tak stoji stvar, da stoga nikaj nebuđe, jerbo vladari i kormanani su čuda spametneši, neg bi se sbog male Črnogore svi posvadirli i na jezero i jezero ljudstva dali spozaklati k tomu pak strahovitne stroške nositi, koje boj zahteva. Europa denes neima tak pun žep penoze, da bi to sbog Montenegro spraznila. Nikita bude moral s onim zadovoljen biti, kaj mu vladari s dobra volje daju.

Med turčini i med grki je takodjer mir nastal i samu još na morju se igraju male boja, ali za par danov i to bude prestalo. Pokehodob pak su i srbi mirni i da očeju mira stēm su najbolje pokazali, da su svoje serege dimo pozvali od Skutarija. Sad već tak moremu reći, da ov boj se je pri Čataldži dokončal.

Nikaj drugo nas više ni straši, neg kak se budeju balkanski kraljići razdelili s imetkom, kojega su tak zlehka zadobili od turčina. To već znamo, da za Saloniki se bulgarci i grki grabiju, sad pak je s nenada i Srbija počela zahtevati Saloniki. Tak su čalarni sad med sobom balkanski kralji, da

to niti nije moći spisati. Svaki bi rad vezda celoga Balkana zadobili. Naj predi bude tak zislo, da se balkanci pomiriju s turčinom i onda med sobom se budeju počeli grizti, kak se ravno već i grizeju.

S Petervara su došli zadnji telegrami, da med bulgarci i med turčini je zaistinu mir nastal i da su već vu ovu ime kontrakta podpisali. Bulgarija se zato žuri podobrikati s turčinom, da se leži proti Srbiji i Grčkomu orsagu brani vu delingi. Vu Petervar i takov glas došel, da Nikita bez svake pomoći dalje bude rusil Skutarija, jerbo takov glas je dobil, da varaš za nekoi dan mora se predati, već neimaju nikakvoga stroška nutri i poleg toga ljudstvo strahovitne muke terpi vu grad.

Za kratko vrēme opet se budu delegatuši vu Londonu na sesiju zisli, da do kraja dokončaju, na kakov način moraju se neprijatelji podobrikati. Od Turskoga orsaga bude Hakki paša, Resid paša, Nabi bej poslani za delegatuše vu London.

Stopram sad su srbi malo bolšu pamet dobili i stopram samu sad pišeuju njihove novine, da svaki srb mora tak gledati, da niti vu snu ni sbantuje Austria-Magjarsko, jerbo bez nas Srbija nemore ekzistirati. Razmi se, da to vezda zato tak pišeuju, da bi naša monarchia na pomoć njim bila vu veliki delingi proti Bulgariji. Bormes to su si ni zaslužili.

KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštovane predplatnike, naj nam vu novim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

— **Španjolskoga kralja su šteli zaklati.** Na Španjolskoga kralja v nedelju popoldan pred španjolskim bankom vu Madrido triput su strelili, ali nasreću kuglje nisu trofile. Regruti su s velikom paradom presigali i kad je kralj s parade dimo išel, pred bankom je vnožina ljudstva stalo, koji su s veseljem pozdravljali kralja. Jedenput samu s med čopora skoči vun jeden mladi španjolec, s jednom rukom pograbi kraljovoga konja za vuzde i sdrugom rukom hitro

godinah pri babici vraga Belzebuba vučil, pak sada znade načiniti, da ljudi bez i jednoga lasa na glavi dobe cielu šumu lasih na glavu. Ali k tomu mu je potriebna čoviečanska krv, pak anda bude dozvolom više oblasti pod svakom predstavom, jednomu, koj se za to sam dobrovoljno prijavl, glava odsiečena, kak je to na kipu nad vratu moći videli.

I onda je govornik namegnul polag stojećemu i čudećemu se Cvetku: »Hej, vi tetec, nebi li si hoteli dati jedno malo glavu odsieći? Netrebate niti ulazninu platiti!«

Ljudi su se smejali, Cvetko pak, kad je čul, da ovde bez njegovoga sudielovanja i badava se more osloboditi svog zla, bil je odmah sam sobom na čistu. On je upotriebil vrieme, dok se je njegova Katica s jednim trgovcem tvrdokorno pogadjala te u tom nije na njega pazila, te je po trih stengah stupil k tomu u črleno zavitomu vikaču i mu je rekel, da si on dade dragovoljno glavu, koju je već jedan krat zgubil, najme pri viencanju s Katicom, odsieći, te se je hitro potegnul za zastor i u šator.

U tom na pol tamnom šatoru kazal je taj coprnjak, u fantastičko odielo oblečen, čudećemu se občinstvu svoje coprije. Načinil je najme iz jednoga, dva zajca i onda obodva

u kanalce preobrnuil; onda je u jednom posudjenom škrljaku cvrtje pekel iz jajec, koje je prije, na najveće veselje občinstva, iz zubih jedne takaj gledajuće i čudeće se majkice iz Macinec spuknul i u jednom, kad je je potrl, novu novcatu srebernu krunu našel. Zatim je dal, po dveh živanski izgledajućih slugih priredjivati priprave za to strašno siečenje glave. Ova dva su dovlekli velikoga, crnim suknom pokritoga trčka na sredinu pozorišta. Zatim si jedan podsuce ruke preko lakta i pokaže svoje jake misice, onda vze mu u desnu ruku široku sekiru, zamahne šnjom nekoliko krat po zraku, da se je samo nekaj blisikalo. Onaj drugi done se jednu veliku struganju, za, kak je sam keseći se rekel, u nju ruk prijeti, a coprnjak pak je pozival, tko hoće, neka dodje, odmah bude gotovo!

Do sada su trček, kak živani izgledajuć slugi i struganju za krv uvijek svoju svrhu polučili da je svaki med varkom i istinom lebedći gledalac neodlučno tu stal tak, da je dečko, koj si je već do sto krat dal glavu odsieći, te je tomu bil već i navčen, imal vriemena prvi izmed gledalcah k trčku pristupiti, za da se na njem to siečenje glave obavi. Ali danas ga je jedan drugi pretek, koj se niti onda nije dal

odkloniti, kad se je majstor coprnjak izrazil, da tetec ima nezdravu krv, koju nebi mogel trebati, pak za to anda mora već onoga drugoga na trček povaliti.

Ali takova očita protekcija jednomu, komu nebi smela pripadati, se Cvetku, kojega je ufanje na oslobodjenje neobično gjegjernim načinilo, nije dopadala. »Kaj« — kričal je — »odkloniti bi me rad i u moj nevoljni život nalrag porinuti, ti — ti lažljivi coprnjak! On vani mi je obećal, a ti si pozival na glavosiečenje i anda — lko prije dojde mele prije, tak je bila i ostane po cielom svietu navada, jeli si me razmel! Prvi pak sam ja došel, pak jer visoka oblast dozvoljava, anda nije grieh i anda napred! — vrši svoje obećanje, za da bu jedan krat kini i muki konec!«

Professor coprnjak, koj nije znal, jeli ima pred sobom kakovog šaljivdjiju, pretvarajućega se theatristu, ili kakovoga dielinskoga bedaka, dal je tomu zagonetnomu čovieku za promisliti taj korak, jer on da je još mlad čoviek te mu život mora mili i dragi biti

»He,« — vpadne mu Cvetko u rječ — »jeli si ti oženjen i jeli imaš sestru Belzebubovu iz sedmoga pekla za ženu? Ti dakako neznaš, da zla žena mužu nebo

je triput strelil na kralja. Jedna kuglja je kraljevoga konja plazerala. Kad je drugiput počil revolver, jedan policaj se hitil na atentata, ali nije mogel preprčiti, da i tretjiput se ni sproži. Ova kuglja je policajca trofila i malo ga je oranila. Kralja su sami generali sprevaljali, koji su se vu prvi minuti jako splašili, ali kad su vidili, da kralj miren ostane i oni su se vmirili.

Kralj sam je ovak povčdal potlam, kak se to pripetilo.

Hitro sem spazil, da jeden človek konja pograbi i odmah strelil. Odmah je i drugoč puknol revolver i sad je konja na šinjako plazeral. Konj se gori sdigel i tak tresnul človeka, da je doli opal na zemlju. Vu onim hipu, kad se policaj nanjega hitil i tretjiput je strelil. Sad su me več generali obkoljili. Ja sem njim odmah povedal, da se mi nikaj ni pripetilo i odmah sem dal zapoved dalje iti. Jedna kuglja je tak blizu mene išla, da su mi rukavice počrnile od dima.

Na policiji je tak povčdal taj lopov, da Manuel Allegre se zove i glasoviten anarhista je. Sobom je imal jednoga Bach zvagona francuza, kojega su taki vlovili i zaprli.

To je več tretji atentat bil proti španjolskomu kralju. Prvič, da je na venčeanju bil, onda su vu cvčtje svezanu bombu hitili nanjega, ali se je predi sprožila i tak je kralj živ ostal. Drugoč su opet vu Parizu hitili bombu, ali niti onda ni se mu nikaj pripetilo. Sad su tretjiput s revolverom probali anarhisti, ali niti vezda su ni mogli kralja svčeta spraviti.

Napadač se vu Barceloni rodil, sad je dvadesetpet lčt star, dva mesece je stanuvil vu Madrido, tesarski detič je, ženo ima, ali decu ni.

— **Vumral je Chavrak.** V tork vjutor, kak iz Zagreba pišeju, vumral je Chavrak Levin namestni ban. Pred nekojim danom prsnamrena se mu je vužgala i doktori nikak su ga ni mogli od smrti obraniti.

— **Fal kotec.** Kajari Istvan ceceinski gazda k fal kocu je štel dojt: da ga nikaj nebi bil kocu, premišil si je, da vu zidovskim cintoru i tak zabavad stojiju najlepší mramorski kameni i zato je lčpo dimo

je znosil i s njih kotca napravil. Žandari su ga vlovili i sad vu rešto premišljava, ali zaistnu bude tak tal kotec, kak si je on to misil.

— **S goreči obitelj.** Lembenj občini s nepoznatoga zroka se jedna hiža vužgala i vu velikim vjuru za čas je čela vuvica vu ognju bila i više duš je vu ognju našlo smrt. Šesnajst hiž je zgorelo. Vu jedni hiži čeli obitelj je sgorel. Ljudi su od straha vu cirkvu se zaprli i tak nije imal što ognja gasiti. Sekolčrano nije bilo nikaj.

— **Još jeden mrtvi.** Minuči tjedan strahovitna nesreča se pripetila pred Fiumom kad su se cuji tresnuli. Med plazčrci je bil Gipus Mihajl, koj je brzovlaka vodil, sad je vu dugareskim špitalju vumral. Dugo se je mučil, doklam ga je smrt pobrala. Jedno puku nevollnju je ostavil, to sad direkcija od željeznice bude hranila dalje. Direkcija takodjer je odredila, da svoj strošek bude pospravila mrtvo tčlo i vu Kaposvaru bude dala pokopali pokojnoga.

— **Tauglich.** Sabadke pišeju, da su se Trachomaše za soldate pobrali, jerbo su zazvedili, da naj više njih je hotonce si vu očl Trachomu presrbeli. Vu prvim redo s med 379 regrutov 46, vu drugim redo s med 123 regrutov 27 i vu tretjim redo s med 115 regrutov 45 imaju Trachomu. Varsaško poglavarstvo je prosilo soldačko komišiju i da naj nadalje skim više Trachomaše zemeju nuter.

— **Šala.** Vu Budapešti Astaloš Jožef dvanajst lčt star dečak za šalu je štel stčm presraštiti mafer, da sdругoga štoka doli skoči. Mati je stupila k obloku, da prime sinka, ali on je vu oim hipu na vuvicu se prekopicnul i ves se je spotral na kamčnju. Odmah je vumral.

— **Rim papa.** Kak taljanske novine pišeju, papa je opet bolje betežen. Nekoju noč je omeddel i samu doktori su ga mogli pribuditi. Nije ravno vu tak teškim belegu, neg tak je stari i tak očl oslabiti, da se mu poleg toga s mirum smrt nadajju.

— **Zahvalil se je.** Kováč Gjula gjomaiski orsački ablegat, koj je vu orsački hiži na grof Tisa Istvan predsebnika strelil

i onda sam sebe vu glavo, sad se je zahvalil i neče više ablegat biti. Tak se cuje, da njegovi zbiraci nazat ga budu jednoglasno zebrali.

— **Orsačkoga spravišča tintarnica.** Vu onu vrčme, kad je kralj grof Khuen-Hedervary Karolja imenuval za ministerepresidenta, velika buna je bila vu orsački hiži. Kad se je novi ministerium prikazati štel vu orsačkim spravišču, od pozicije mlajši i sigurneši ablegati počeli su s tintarnicami, knjigami i s drugim dugovanjom ministre sgadjati. Ministerpresidenta i grof Šerenji Bčla zemejskoga ministra su tesko oranili. Minuči tjedan je bil s vrho toga sud. Kraljski sud je odsudil Zakariaš Janoša na jeden mesec rešta i 500 korun strofa, Beck Lajoša i Hoffman Ottija na 15—15 danov rešta i na 300—300 korun strofa. Odsudjeni su apelčrali.

— **Strahovitno umorstvo.** Radmanič Matjaš jednoga kotorskoga bogatoga poljedelavca jaki ali malo bez pameti siu od žalosti da mu je otec vumral, čistam se je zmčsal. Drugi dan je već čisto bil zmčšani i domačim je rekel, da niti on već neima kaj na ovim svčeto iskati, ako mu je otec vumral i zato si je zel puta pod zavrti proti željeznici, da se pod brzovlak hiti, koj ob jedni vuri dojde iz Nagkaniže, ali ovoga čuga je već zakesnil. Na večer Radmanič stom rečjom je odšel vun, da bude marho vu štali vred zel, ali nije išel vu stalo, neg opet proti željeznici i hitil se je pod čug, koj ob deseti vuri dojde vu Kotor. Strahovitno se je zmčrcvaril. Najpredi su mu kotlačl obvedč noge doli odrezali i tak ga je čug rival blizu sto korakov dalko. Tam je još jedenput strahovitno zakričal i zatem zanavčk zaučmil. Čug je odmah postal i samu za deset minut je mogel dalje iti. Ravno vu ovim hipu su domači iskali po dvoru Radmaniča i niti najmenje su ni mislili, da je već ni vu živienju. Samu da su stoječega čuga spazili i veliko larmo čuli, onda su skočili blize čuga i tam su već mrtvoga našli. Jedno leto je ožejeni bil i sad žena, dvč sestre i mati tugujeju za muže smed kojih je mlajši tak tragično vumral

u pekel pretvara Je — da je moja — Katica drugačija. da je takova, kakova se je prije vienčanja kazala, je onda dakako da bi to bilo liepo življenje! Ali njezine barsunske tace se na skoro svoje škrample van porinule, a ona liepa i draga micica je postala puhajuča mačka. Bože moj, em ja sam ju rado imal pak ju i danas imam rado, i u ogenj bi išel za nju, — za jednu jedinu prijaznu rieč od nje; ali prije donešeš iz sredine Drave van suhoga kamena i iz njega izprešaš vodu, kak iz mojega pozolja ljubeznu rieč. Ti Gokul, ili kak ti je već ime, da bi ti imal takovu ženu, ti bi si već davna sam sebi glavu odsekeli!

Sad je coprnjak, koj medjutim nije nikada nikomu glavu odsekeli, došel u nepriklisu, te nije znal, kak bi se toga dosadnoga svata na liepi način riesil; a gledalci, koji su taj spomenek poslušali, su to sve za dogovorenu komedju držali, te su već pričeli i mrmrati, da je sad riečih dosta, oni bi već hoteli i čina videti.

U to vrijeme je i Katica vani bila sa svojim pogadjanjem gotova te je razjarena videla, da je njezin muž nekam zginul. Ona se je vrtela oko svoje osi okolo njega iščuča, iz njezinih očih su na na sve strane svieta frcale iskre te, je za sebe mrmrljala:

»No, čekaj mi samo, dok te najdem . . . !«

Sad toj dovikne on vikač pred šatorom, koj je cietu tu stvar opazival: »He, kuma, vi valjda iščete vašega muža. On je otišel ovde nutar, pak če si dati glavu odsieči, ako hočete to gledati, morate nutar iti, ali morate prije ulazninu platiti, na prvom mestu košta jednu krunu!«

Katica — to čuti, krunu tam hititi i u šator skočiti — bilo je jedno. Ne da bi bila glavu siečenje za ozbiljno držala, već je kanila muža si van izpeljati i onda mu pošieno levite odčitati. Kad pak je u tamnom prostoru stala, svojega muža pri trčku i krvnike i leskajuču se švarbenicu videla, kad je morala poslušati, da se taj čoviek milo tuži, da ga život uz njegovu uvijek cenkajuču ženu neveseli i professor copernjak ga neka samo hitro za glavu krajšega načini, onda je pričela spoznavati, da je ona sama svoga muža do te zdvojnosti i želje za smrtju dotierala. Tvrdá orehova lupina se razprsne i sladko jedro se je pokazalo, Katica je svoje srčce otkrila i ono je sad tuklo za njezinoga siromaškoga muža, kojega život je po njezinoj krivnji mu nesonosan postal. Čvrstim korakom i razširenimi lakti razbila je osumnjenu hrpu gledalčah i u tom hipu je stala na pozorištu, potegne

za ruku svoga muža ksebi te dovikne osumnjenomu professoru copernjaku:

»Kaj, ti lump, ti bi rad mojemu mužu glavu odsieči?! Pazi, da ti tvoju kuštravu glavu nohrnem, da si budeš mogel pleča promatrati! A ti moj siromak, hodi samo, mi idemo liepo zajedno domov . . . budeš videl, da tvoja Katica škrample nuter potegnuli i stobom takaj ljubezno postupati znađe!«

I ona je svojega dragovoljno ju slieđečega muža slavodobitno van pelala, a gledalci, koji su to za dobro uspielu igru držali, pleskali su rukami i vikali »Bravo!« dok su hrapavi postali. Professor copernjak Gokulorum pako, on pravi prevejanec, je cietu situaciju odmah pravo shvatil, te se je na sve strane zahvalno naklanjaj, a onda onoga dečka, koj je već bil navčten si dati glavu odsieči i kojega to nije niti najmanje bolelo, predal svojim dvem šergom.

No . . . ja nebi imal volju takove surove i surovost radajuče predstave gledati, a niti dieci nebi dopustil, da se onamo idu učiti surovosti.

Pri Cvetku pako i njegovoj ženi su ove poslednje stvari bile bolje od prvih i anda on valjda već nemisli i neželji si umrieti.

Em. Kollay.

Gabona árak. — Ciena žitka.

mmásza	l m.-cent,	kor. fill.
Buza	Pšenica	20 00—
Rozs elsőrandú	Hrč	14 20—
Árpa	Ječmen	13 00—
Zab	Zob	17 50—
Kukoricza	Kuruza suha	16 80—
Fehér bab új	Grah beli	22 00—
Sárga bab	» zuti	16 00—
Vegyes bab	» zmėsán	15 00—
Kendermag	Konopljenoseme	21 00—
Lenmag	Len	20 00—
Tökmag	Koščice	26 00—
Bükköny	Grahorka	13 00—

Sirolin
"Roche"

*orvosilag ajánlja a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen.*

tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélykórja ellen.

Kapható minden gyógyszerárban
Egy üveg ára 4 korona

STRIDÓVÁRON, a
főtéren levő jófor-
galmu üzletemet,
az egész házzal és
kerttel együtt
bérbe adom.

Özv. Poje Balázné
STRIDÓVÁR.

FALUSI TANÍTÓPÁR, megbiz-
ható női eselédet keres (lehet
idősebb is), aki keveset a
lőzéshez is ért. Kévsé
munka, jó bánásmód,
állandó otthon. Fi-
zetés megegye-
zés szerint.

Cím: Állami isk. igazgatóság
DRÁVAREGNYÁZ, u. p. Murakirály.

473/ik. 913 Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbíróság közhírré teszi, hogy dr. Isoó Ferenc alsólendvai ügyvéd által képviselt Magyar Takarékpénztárak Központi Jelzalatbankja végrehajtónak Tomasics Márton és neje Bukovecz Magdolna mogyoródi lakos végrehajtást szenvedett el leni 480 kor. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. évi LX I. cz. 144. és 146. §-ai alapján elrendelte, minek folytán végrehajtónak 480 kor. tőke ennek 96 kor. után 1910. május 1-től, 96 k után 1911. május 1-től, 96 kor. után 1911. november 1-től, 96 kor. után 1912. május 1-től járó 7 1/2% késedelmi kamata minden egyes részlet után 2% köthér és 38—38 fill. kimutatási illeték 53 kor. 40 f. per, 27 kor. 50 f. végrehajtás kérélm, 31 kor. 52 f. árverés kérélm és a még felmerülendő költségekből álló követelés kielégítése végett a nagykaniz-

zai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírószág területéhez tartozó s a végreh. szenvedett Tomasics Márton nevén álló robádihegyi 239 sz. tjkvben 336 hrsz. ingatlanbóli fele része 194 kor. becsáron Robádihegy község házánál

1913. évi május hó 7-én d. e. 10 órakor a mogyoródi 21 sztkvben 68 hrsz. ingatlanbóli fele 991 kor. 50 l., valamint a végrehajtást szenvedett Tomasics Márton és neje Bukovecz Magdolna nevére álló mogyoródi 51 sztkvben 2 hrsz. egész ingatlan 66 kor., az u. o. 53 sztkvben 67/b hrsz. egész ingatlan 37 kor., az u. o. 55 sztkvben 61/b hrsz. egész ingatlan 96 kor., az u. o. 26 sztkvben 62 hrsz. ingatlanbóli 1/4-ad rész 404 kor. becsáron Mogyoród község házánál

1913. évi május hó 7-ik napjának d. u. 3 órakor Isoó Ferenc alsólendvai felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladni fognak.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár melynek felénél a 68 hrsz. kétharmadánál alacsonyabb áron a többi ingatlanok el nem adhatók

Csáktornya, 1913. febr. 12. 598

5190/ikv. 912. I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbírószág közhírré teszi, hogy dr. Lendvai János szombathelyi ügyvéd által képviselt Kosztolcz Izrael szombathelyi bej. cég végrehajtónak Reich József larkashegyi lakos végrehajtást szenvedett elleni 370 kor. tőke, és jár. iránti végrehaj-

tási ügyében az árverést az 1881. évi LX I. cikk 144. és 146. §-ai alapjá elrendelte minek folytán végrehajtónak 370 kor. tőke, ennek 1912 évi július 6-tól járó 6% kamata 33 kor. 99 f. per, 15 kor 60 f. végrehajtás kérélm 27 kor. 45 f. árverés kérélm és a még felmerülendő költségekből álló követelés kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírószág területéhez tartozó s a végrehajtást szenvedett nevén álló a vashegyi 1075 sztkvben 642/a/2 hrsz. ingatlan fele része 1571 kor. 50 f. becsáron

1913. évi május hó 8. napjának délelőtti 10 órakor Vashegy község házánál dr. Lendvai János szomaathelyi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó árverésen eladni fog. Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár melynek 1/2-nél alacsonyabb áron az ingatlan el nem adható.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 157 korona 15 fillér.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az árverés jogerős emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második ugyanattól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint fizetni.

Csáktornya, 1913. évi jan. 1. 597

Butorvásárlók figyelmébe!

Jó és olcsó butor

HIRSCHL ÁRMIN kárpitos és díszítő

:: dúsan felszerelt butorraktárában ::
Varaždin, Setanj-utca 2. sz.
kapható.

A legolcsóbb árban, egyszerű úgyszintén legfinomabb kivitelű háló-, ebédlő- és szalonberendezések nagyválasztékban raktárban vannak.

Műhelyemben mindennemű kárpitos és asztalos munkák pontosan, jutányosan készíttetnek.

MAGYAR KISZOLGÁLÁS!

1878 óta! Mindenütt bevált híres, közkedvelt minden létező háziszert felülm.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA

Csak a zöld apáca védjeggyel VALÓDI! TÖRVÉNYLEG VÉDVE!

Ezen balzsam: 1. Utolérhetetlen gyógyhatású tüdő és mellbetegségeknek enyhíti a katarhust, megakadályozza a tüdőgyulladását s gyógyulást hoz az ilyenm legmagasabb betegségeknek is. 2. Kötőnő hatású torokgyulladások, rekedtség és gégebetegségeknek. 3. Mindennemű láz gyökeresen megszüntet. 4. Gyógyít mindennemű májbetegséget, gyomor, belsőelmirgák gyomorgörögését, szagattást, asztmát, elnyálkásodást, hűfőst, gyomorégést, felpuffadást stb. 5. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál. 6. Enyhe hatású hashajtószert, vértisztít, tisztítja a veséket, étvágygerj sző és elősegíti az emésztést. 7. Kötőnően bevált fogfájásnál, lyukas fogak, szájbüznél, fogvizek használva erősíti a foghúst, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő bűzt. 8. Gilitziák ellen biztos hatású. 9. Külsőleg minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, fagyott testrészeket, porszeneseket, kitééseket, fejfájást, zugást, szagattást, csúzt és fülbántalmakat gyógyít. Mírcden használ különösen influenza, kolera és más járványoknál k. z. l. legyen.

599 1—25

VIGYÁZZUNK A ZÖLD APACZÁVAL ELLÁTOTT VÉDJEGYRE.
Ezen balzsamból lefekvés előtt egy vagy két kanál cukorral bevéve vagy a nélkül ugyazólván egészésges virradást jelent.

Minden hamisítás, utánzati és más balzsamok hasonló védőjegyű való eladása büntetés terhe mellett törvénnyel tiltva van!!

12 kis vagy 6 nagy vagy 1 különleges család üveg ára K. 5.00. Kisebb rendelés mint 12 kis vagy 6 nagy üveg nem lesz szállítva. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény. Budapestben kapható: Török József gyógyszerárban s a legtöbb gyógyszerárban. Nagyon kapható Thalmyer és Seitz. Korchmeister utóad. Radonovits Testvérek drogeriáikban Budapestben. Ahol nincs levélat, ott rendeljünk!

THIERRY A. Órangyal-gyógyszerárából PRGRADA (Rohitsch-Sauerbrunn mellett).

Gyarmatárú üzletekben jól bevezetett

ügynökök

nagy jutalékkal, asztali- és ételolajak eladására keresetnek.

Ajánlatok (referenciákkal):

Postfach 27. : Triest

PIAZZA GUISEPPINA.

601 1-3

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utca híze broj 18. poleg Kraljerskoga suda.

Ima takaj trgovinu od najbolše vrsti

◆ v a p n a. ◆

Koji treba za zidanje, može ga dobiti u svako doba doma pri njemu uz najfalešu cieniu. Koji treba cielei vagon dobi vapno čisto fal. Tržim takaj razciepana suha bukova drva na vagu.

605 7-*

Az emberi kéz mint sérvkötő

SENSATIÓS TALÁLmány!

Kérjen ingyen prospectust!

Zárt borítékban portómentesen küldi

POBBITZER SÉRVAMPULATORIUM

speciális orvosi rendelőintézet

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 10. Főemelet.

5-3



Elsőrangú pontos óra!

Egyedüli elárúsítóhely:
Pollák Bernát
órá- és ékszerésznél
Varaždin

968 26-26

Kiváló új fajborok!

Meghívás.

Ó borok nagy válaestékban!

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Elnök: Nagyméltóságú Dr. KÁLLAY ZOLTÁN v. b. t. t., Hevesvárm. főispánja.
Igazgatóság székhelye: GYÖNGYÖS, (Fő-tér, Lubyház, Új bankpalota.)

Postafiók 1. sz. — Telefon 99. sz. — Sürgőnycim: Visontamáttra.

Ó 1908—1911. évjáratu és új fajborok. Hazánk legnagyobbtermő hegyi oltvány szőlőtelepei: Beültetett terület 540 hold. Évi termés 12,000 Hltr.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pincészetének megtekintésére, szükségletük méltányos árban, idejekorán való biztosítása céljából.

Borfajok: Mézes, Ezerjó, Rizling, furmint (Som), Dárslevelű, Muehát-Otonell, Chasselas, Kővidinka, Pozsonyi, Erdei, Mustos, Madelaine, Kadarka, Otello, Oportó, Burgundi, Kabernet.

580 5-10

Zala-, Vas- és Somogy megyei képviselő:

POLGÁR DAVID ÉS TÁRSA urak, Budapest, VII., Frangepán-u. 12.



Rum kiváló minőség, lit. à K 1 30 és feljebb.
Szilvórium nagyon jó, lit. à K 1 40 és feljebb.
Törköly pálinka lit. à K 1 40 és feljebb.

Kapható:

Kochsinger M. és Fiai cégnél

Csáktornya.

512 15 -52

Rum jako fini, liter od 1 30 K višese
Slivovica jako dobru, liter od 1 40 K višese
Tropica žganica, liter od 1 40 K višese

Dobiva se pri:

Kochsinger M. i Sinovi firmi

Csáktornya.



A Budapesti Hsztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

butorcsarnok

szövetkezet

mint az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja, Budapest, VIII. József-körut 28. (Békkocsis-utca sarkán), Budapest, VIII., Öllői-út 18. alando

lakásberendezési kiállítás

nyitva reggel nyolc órától este nyolc óráig. Beléptidij nincsen.

Felsőmihályfalván a templom mellett Na Felsőmihályfalva

egy jólorgalmu üzlethelyiség felszereléssel, ehez 2 szoba, konyha és a hozzávalókból álló lakás, családi körülmények miatt AZONNAL KIADÓ.

se jeden dobro prometeni štancun s oprema, dve sobe, kuhinja i k tomu spadajuči stan radi obiteljske okolnosti ODMAH VUN IZDAVA.

felsőleges ízű fehér vagy aranyárga csemege mézet

5 kg-os csinos postadobozokban 10 K szállit bérmentve a

„MÉH“ a magyar méhészek értékesítő szövetkezte, Budapest, Váci-ut 108 af. Szakkérdésekben díjtalan felvilágosítás!

PROGRESS

egészségügyi cigaretta hüvely és papír anconarcotico vattával

Kapható: Fischel Fülöp (STRAUSZ SANDOR) papirkereskedésében Csáktornyan